



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක්, සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කිසික හැටිකට තකයිදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බඩුවක් යමෙක් වෙත තිබේ සම්බන්ධවෙන් ඔහුට විරුවව පැමිණිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැඟවිය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි හිරගෙවල්ල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

සුඤ්චාර්යයා පිටි. ත්තලී අලලතු තිරුඳිඳුමකකකී කණ්ඩිපි. ත්තලීප්ප්ප්හි අභිවික්කිභ අභරුඳුඳුම පොලිස් ඉන්ස්පෙක්ටර් ජෙනරාලයනු සිපාරිසින්පෙරිල් තනකොඳ කිඳකුඳුම, තිරුඳිඳුමකකී භවත්තිරුප්ප්වරුඳු විරොතමාය් වඳුඳුකවකකුප්පිඳුම. තප්පිප්පොන මභියඳුකාරභව් පි. ත්තලුඳුඳු වෙලුමති මභියඳුඳු ධිණ්ස්පෙක්ටර් ජෙනරාලයිඳුම කෙඳිප්පෙඳුඳුකොණ්ලොරාම.

ACCUSED PERSONS WANTED.

JOHN SINGHO; charged with theft and causing grievous hurt at Malabar street on October 14, 1899; is a Sinhalese of the Fisher caste; religion, Roman Catholic; occupation, carpenter; age, 24 years; height, 5 ft. 2 in.; make, lean; complexion, dark brown; nose, pointed; front teeth, cut; cat-eyed; hair, brown, tied in a knot; wears slight whiskers and beard; head, small; face, flat; legs and hands, lean; birthplace, Mutwal, Colombo; general residence, Katugas-tota and Buwalekada in Kandy; haunts Kandy; single; friends, Paulu Appu of Talwatta and Martinus and D. C. Opponso, both of Kandy. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 13,220 for his arrest.

SOLOMON FERNANDO; charged with theft and causing grievous hurt at Malabar street on October 14, 1899; is a Sinhalese of the Fisher caste; religion, Roman Catholic; occupation, carpenter; age, 25 years; height, 5 ft.; complexion, dark; hair, black, tied in a knot; moustaches just growing; beard, cut; birthplace, Panadure, Wattalpolia; general residence, Kandy; haunts Kandy, Panadure, and Matale; single; friends, Paulu Appu of Talwatta and Martinus and D. C. Opponso, both of Kandy. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 13,220 for his arrest.

HEWAVASAMA PARUTHAPITIYAGE BRAMPY; charged with criminal breach of trust and absconding at Dematagoda, Colombo, on November 4, 1899; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; occupation, domestic servant (registered No. 30,912/vol. 263 of September 19, 1899); age, 15 years; height, 4 ft. 10 in.; make, stout; complexion, dark brown; eyes, brown, large, oval, and sunken; hair, black, hanging; has a scar on right of forehead, scars on back, 2 scars near right elbow, a scar on left elbow, 2 scars on right of belly, scars on both knee-caps, and 2 moles (erect) on right shoulder; birthplace and general residence, Kalugala, Hewagama korale, Western Province; is well known to the people in garden No. 143, Dematagoda, Colombo. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 61,285 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

STOLEN.

ON October 17, 1899, from the storeroom attached to the blacksmith shop at the Mahara quarry: 20 stonecutters' hammers, 16 pickaxes, 45 mamoties, 1 chopper, 2 carpenters' chisels, 1 carpenter's adze, 1 blacksmith's hammer, 3 rods, 1½ octagonal steel, each 20 ft. long, 3 crowbars, all marked "C. H. W." This notice amends the one that appears in "Hue and Cry" No. 1,695 of November 21, 1899. Property belonging to the Colombo Harbour Works Department.

On November 18, 1899, from the owner's house at Barnes place, Cinnamon Gardens: 1 plain gold ring, 2 silver rings, 1 piñfire revolver, 1 white shirt, 1 banian, 1 white silk handkerchief, 2 white cloths, and Re. 1.25 in cash. Owner, Mr. Alexander Bocks, Barnes place.

On November 20, 1899, from the owner's bedroom at New Cross, Galle road, Kollupitiya: 1 silver chain (curb-pattern) and a medal, worded "S. F. McMillan, E. S. S., 1896." Owner, Mr. S. F. McMillan, New Cross, Galle road, Kollupitiya.

On November 20, 1899, from the fowl-house at New Peradeniya estate: 1 white turkey hen and 1 white turkey cock. Owner, Mr. Peter Mathew, conductor, New Peradeniya estate, Peradeniya.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

ILANDARIBEWA SIDORISA, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,392 of February 6, 1897, has been arrested.

MUSSA ABBOBACKER, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,405 of March 19, 1897, has surrendered.

சொலமன் பெர்னேண்டி; கயூகூம் ஆண்டு ஐப்பசிமீர் கசந் உ, மெல்பார் ஸ்டீட் என்னுமிடத்தில் களவாயினென்றும் கடுங்காயப்படுத்தினுனென்றும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கரையாரச் சாதி; ரோமான் கத்தோலிக்கன்; தொழில்-ஓடாவி; வயது-உரு; உயரம்-ரு அடி; கறுவல்; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது; மீசை-அறும்புகிறது; தாடி-வெட்டப்பட்டது; பிறந்தவிடம்-வட்டல்பள்ள பாணந்துறை; பொதுயிருப்பிடம்-கண்டி; ஊசாடுமிடம்-கண்டி, பாணந்துறை, பண்ணுகம்; கலியாணம் கட்டாதவன்; சிநேகிதர்கள்-பவுளுஅப்பு, தல்வத்தையிலிருக்கிறான், மாட்டினஸ் டி. சி. ஒப்பொன்சொ என்று பெயருடைய இரண்டு பேரும் கண்டியிலிருக்கிறார்கள். கண்டி பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் ௧௬௨௨௦.

எவாவாசன பருத்தபிட்டியாகே பிறம்பி; கயூகூம் ஆண்டு கார்த்திகைமீர் சந் உ, கொழும்பு தெமட்டக்கொடை என்னுமிடத்தில் நம்பிக்கைத்துரோகம்செய்தானென்றும் ஒழித்தோடிவிட்டானென்றும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; வெள்ளாளச் சாதி; புத்த சமயி; தொழில்-வீட்டுவேலைக்காரன்; (கயூகூம் ஆண்டு புரட்டாசிமீர் ௧௬ ந்திகதி நெஜிஸ்ட்டர்பண்ணப்பட்ட இலக்கம் 30,912/Vol. 263); வயது-௧ரு; உயரம்-ச அடி ௧0 அங்குலம்; கொழுத்த தேகம்; கபில நிறம்; கபில நிறமும் பெரியதும் முட்டைவாய் போன்றதுமான தாழ்ந்த கண்கள்; தலைமயிர்-கறுப்பு, தொங்குகிறது; நெற்றியின் வலது பக்கத்தில்-ஒரு தழும்பும், முதுகில்-தழும்புகளும், வலது முள்ளைக்குக்கிட்ட-உ தழும்பும், இடது முள்ளையில்-௧ தழும்பும், வலது தோள்க்குமேல்-உ மச்சங்களுமுண்டு; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-மேற்குமாகானத்திஸ்ருக்கும் எவாகம்சேறநாயைச்சேர்த்த களுகல்; கொழும்பு தெமட்டக்கொடை கசகூம் இலக்கமுள்ள தோட்டத்தில் எல்லாசனங்களுக்கும் இவனை நன்றாய்த் தெரியும். கொழும்பு பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் ௧௬௨௨௫.

காணும்போனது, களவுபோனது, அல்லது அலைந்துபோனது.

களவுபோனது.

கயூகூம் ஆண்டு ஐப்பசிமீர் கசந் உ, மஹரை கல்லுடைக்கிற இடத்தில் கொல்லன் பட்டடையோடணைக் கப்பட்ட இஸ்டோர் காமறையிலிருந்து: கல்லுடைக்கிற சம்மட்டிகள் ௨0, பிக்கான்கள் ௧௬, மண்வெட்டிகள் ௧ரு, வெட்டுக்கத்திக, ஓடாவிசுருக்குரிய உளிகள் ௨, வாச்சி ௧, கொல்லன் சம்மட்டி ௧, ஒவ்வொன்றும் ௨0 அடி நீளமுள்ள கவ அங்குலம் எண்கோணமுள்ள உருக்குக் கம்பிகள் ௩, கட்டப்பாரைகள் ௩, மேற்சொல்லப்பட்ட சாமான்களில் C. H. W. என்று அடையாளம்போடப்பட்டிருக்கிறது. கயூகூம் ஆண்டு கார்த்திகைமீர் ௨௧ ந்திகதியைக்கொண்ட ௧௬௧ரு ம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் காணப்பட்ட விளம்பரத்தை இது திருத்தது. சாமான்கள் கொழும்பு ஆர்பர் வேர்க்ஸ் குரியவைகள்.

கயூகூம் ஆண்டு கார்த்திகைமீர் கசந் உ, கொழும்பு கறுவாக்காட்டைச்சேர்ந்த பார்னஸ்பிளேஸ் என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: சாதாவான பொன் மோதிரம் ௧, வெள்ளி மோதிரங்கள் ௨, பின்பயர் என்று சொல்லப்படும் பிஸ்த்தோல் ௧, வெள்ளைக் கமிசை ௧, பெனியன் ௧, வெள்ளைப்பட்டுக் கைலேஞ்சிக, வெள்ளைச் சீலைகள் ௨, காசு ரூபாய் ௧ சதம் ௨ரு. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் எலக்செண்டர் பொக்ஸ், பார்னஸ்பிளேஸ், கறுவாக்காடு, கொழும்பு.

கயூகூம் ஆண்டு கார்த்திகைமீர் ௨0 ந் உ, கொள்ளுப்பிட்டி காலிக்குப்போகிற ரோட்டில் ரியூ குரோஸ் என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய படுக்கை அறையிலிருந்து: கடினமான மாதிரியான வெள்ளிச் சங்கிலி ௧, S. F. McMillan, E. S. S., 1896 என்று எழுத்துக்கள்போடப்பட்ட மெடல் ௧. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் எஸ். எப். மேக்மில்லன், ரியூ குரோஸ், காலி ரோட்டு, கொள்ளுப்பிட்டி.

கயூகூம் ஆண்டு கார்த்திகைமீர் ௨0 ந் உ, புதுப்பேராதெனிய தோட்டத்தில் சொந்தக்காரனுடைய கோழிஅறையிலிருந்து: வெள்ளை வான்கோழி ௧, வெள்ளை வான்கோழிச் சாவல் ௧. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் பீடர் மெத்யூ, கண்டக்டர், புதுப்பேராதெனிய தோட்டம், பேராதெனிய.

முன்அறிவித்தலைக்குறித்த விளம்பரம்.

இலந்தறிதேவ சிதோரிசா, கயூகூம் ஆண்டு மாசிமீர் ௬ ந்திகதியைக்கொண்ட ௧௬௧௨ ம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிபட்டுவிட்டான்.

முசா அபூபக்சர், கயூகூம் ஆண்டு பங்குனிமீர் ௧௬ ந்திகதியைக்கொண்ட ௧௬0௫ ம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் தன்னை ஒப்படைத்தான்.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, November 27, 1899.